

## Wonderful Peace

劉福寧何統雄合譯  
HALDOR LILLENAS

HALDOR LILLENAS

1. Com-ing to Je-sus my Sav-ior I found, Won-der-ful peace,  
 2. Peace like a riv-er so deep and so broad, Won-der-ful peace,  
 3. Peace like a ho-ly and in-fi-nite calm, Won-der-ful peace,  
 1. 到 救 主 耶 穌 前 我 就 得 着 ， 奇 妙 平 安 ，  
 2. 這 平 安 如 江 河 極 深 極 廣 ， 奇 妙 平 安 ，  
 3. 這 平 安 聖 潔 與 無 限 安 詳 ， 奇 妙 平 安 ，

won-der-ful peace; Storms in their fu-ry may rage all a-round;  
 won-der-ful peace; Rest-ing my soul on the bos-om of God,  
 won-der-ful peace; Like to the strains of an e-ven-ing psalm,  
 奇 妙 平 安 ； 雖 然 狂 風 暴 雨 四 面 交 錯 ，  
 奇 妙 平 安 ； 在 神 懷 中 我 心 靈 享 平 安 ，  
 奇 妙 平 安 ； 有 如 傍 晚 詩 歌 音 韻 悠 揚 ，

副歌

I have peace, sweet peace..... Peace, peace,  
 Won-der-ful, won-der-ful, glo-ri-ous peace.  
 我 得 着 奇 妙 的 ， 奇 妙 的 ， 榮 耀 平 安 。 平 安 ，

won-der-ful peace; Peace, peace, glo-ri-ous peace; Since my Re-deem-er has  
 奇 妙 平 安 ； 平 安 ， 榮 耀 平 安 ； 自 從 救 贖 主 拯

# 奇妙的平安

51

*Poco rit.* - - - - -

ran-somed my soul I have peace, sweet peace.....  
救我靈魂，我得着平安。  
奇妙平安。

The image shows a musical score for the hymn 'Wonderful Peace'. It consists of two staves of music. The top staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature. The bottom staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The lyrics are written in English and Chinese. The English lyrics are: 'ran-somed my soul I have peace, sweet peace.....' and 'won-der-ful peace.'. The Chinese lyrics are: '救我靈魂，我得着平安。' and '奇妙平安。'. Above the second staff, there is a tempo marking 'Poco rit.' followed by a dashed line. The music features various note values, including quarter notes, eighth notes, and a long note with a fermata over it.